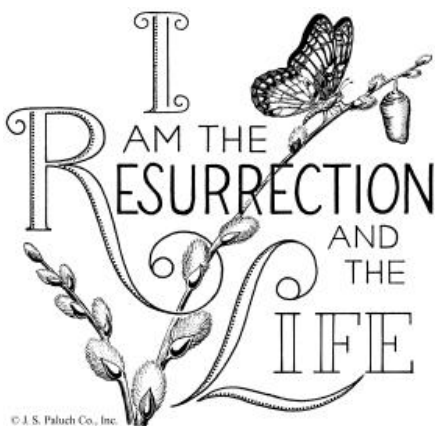


Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

*All Souls Sunday
November 2nd, 2014*



*Domingo de todas las Animas
2 de Noviembre del 2014*

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 14 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Hospitality Director
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Christopher Avila	Office Assistant
Deacon Art Sanchez	R.C.I.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M., 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

First Fridays and Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/ OUR LADY'S PRAYER GROUP)

Filipino Mass— Last Sunday of the Month *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.



Welcome

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/

BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



Here They Come

Who are coming? The Giants? Maybe, as of this writing, a third World Series Championship ring in a short span of five years by the much-loved baseball team in the City by the Bay is a big question mark. After they were barbecued in game 6 in Kansas City, the once-formidable SF Giants suddenly look so vulnerable. I hope that by the time you read this column, you are feeling good and giddy swaying in ecstasy to the music of *Don't Stop Believing* by Steve Perry and not gritting your teeth in disbelief when *Royals* by Lorde comes to the airwave.

Regardless, the saints are coming! Who? The saints? Are they not a football team? No, I mean the real saints. The saints were ordinary people, just like you and me, who lived extra-ordinary lives. There are so many of them that there are not enough days in the calendar to honor each one so the church found it fitting to designate one day to honor all of them. That day is November 1st, All Saints Day.

Just how many are the saints and where do they come from? We don't know exactly how many they are but the Book of Revelation which is the reading on All Saints' Day mentions "a great multitude, which no one could count, from every nation, race, people and tongue." (Rev. 7, 9)

No country, culture or community can claim monopoly of saints. They come from all over, from Algiers to Zaire. More to the point, saints are citizens of heaven. They belong to all of us. Where they came from don't really matter. Sometimes, people feel entitled just because they share a geographical connection to a saint. St. Anthony whose relic is visiting our church this weekend, is popularly known as St. Anthony of Padua. He died in Padua, Italy but he was born in Lisbon, Portugal which explains an "aka" to his biography.

Blessed Teresa is another poor victim of this shameful quarrel of nationality. She was Albanian who most of her life was spent taking care of the poor and the dying in the streets of Calcutta. That is how she came to be known as Mother Teresa of Calcutta.

When she died she was buried in India but the prime minister of Albania made a big issue of demanding that the remains be taken to Albania which the Indian government rejected claiming that the saintly nun was an Indian citizen.

One again, with feelings, the saints belong to all of us. One may take pride in sharing the nationality of a saint and if that helps in living a good and honest life, so be it. However, saints are not there only to be venerated and to ask for their intercession but to inspire us. They serve as models for us to imitate. We are all called to become saints.

A father who does an honest and hard work, grinding it out day in and day out to put food on the table for the family, forsaking personal comfort and giving honor to God is a saintly man. A mother who keeps the house clean and orderly, spreading love and discipline in equal measure to the children and support to the husband is a saintly woman. A teenager who makes good choices in life, who does not simply go along in order to fit in, who is respectful, generous and prayerful is a saintly youth. For when we follow the saints, we can live like Royals and stand tall and proud like Giants. We pray that when the saints go marching in, we are in that number.

Aquí vienen

¿Quién viene? Los Gigantes? Tal vez, mientras escribe esto, un tercer anillo de campeón de la Serie Mundial en un corto periodo de cinco años por el equipo de béisbol muy querido en la ciudad de la bahía es un gran signo de interrogación. Después de que fueron asados en el juego 6 en Kansas City, los formidables Gigantes de SF de repente se ve tan vulnerables. Espero que para cuando usted lea esta columna, se siente bien y vaivén en el éxtasis de la música de *Don't Stop Believing* por Steve Perry y no apretando los dientes con incredulidad cuando *Royals* por Lorde llegue por la radio.

En cualquier caso, los santos vienen! Quien? Los santos? ¿No son un equipo de fútbol? No, me refiero a los verdaderos santos. Los santos eran gente común, como tú y como yo, que vivía vidas extraordinarias. Hay así que muchos de los que no hay suficientes días en el calendario para honrar a cada uno por lo que la iglesia lo encontró apropiado para designar un día para honrar a todos ellos. Ese día es el 1 de Noviembre Todos los Santos.

¿Cuántos son los santos y de dónde vienen? No sabemos exactamente cuántos son, pero el libro de Apocalipsis, que es la lectura en el Día de Todos los Santos menciona "una gran multitud, la cual nadie podía contar, de toda nación, raza, pueblo y lengua." (Rev. 7, 9)

Ningún país, cultura o comunidad puede reclamar el monopolio de los santos. Vienen de todas partes, de Argel a Zaire. Más al punto, los santos son ciudadanos del cielo. Pertenecen a todos nosotros. Cuando vinieron no importa realmente. A veces, las personas se sienten con derecho sólo porque comparten una conexión geográfica a un santo. San Antonio, cuya reliquia se encuentra de visita a nuestra iglesia este fin de semana, es conocido popularmente como San Antonio de Padua. Murió en Padua, Italia, pero él nació en Lisboa, Portugal, que explica un "alias" para su biografía. La Beata Teresa es otra pobre víctima de esta querrela vergonzosa de la nacionalidad. Ella era albanés que la mayor parte de su vida la pasó cuidando de los pobres y los moribundos en las calles de Calcuta. Así es como llegó a ser conocida como la Madre Teresa de Calcuta. Cuando murió fue enterrada en la India, pero el primer ministro de Albania hizo un gran problema de exigir que los restos fuerán trasladados a Albania, que el gobierno de la India rechazó alegando que la religiosa albanesa era una ciudadana de India.

Una vez más, con los sentimientos, los santos pertenecen a todos nosotros. Uno puede tomar orgullo en compartir la nacionalidad de un santo y si eso ayuda a vivir una vida buena y honesta, que así sea. Sin embargo, los santos no están allí sólo para ser venerado y pedir su intercesión, sino para inspirarnos. Ellos sirven como modelos para nosotros de imitar. Todos estamos llamados a ser santos.

Un padre que hace un trabajo honesto y duro, trabajando día a día para poner comida en la mesa para la familia, abandonando la comodidad personal y dar honor a Dios es un hombre santo. Una madre que mantiene la casa limpia y ordenada, difunde el amor y la disciplina en la misma medida a los niños y el apoyo al marido es una mujer santa. Un adolescente que hace buenas elecciones en la vida, que no se limita a ir junto con el fin de encajar con los demás, que es respetuoso, generoso y de oración es un joven santo. Para cuando seguimos los santos, podemos vivir como Reales y de pie alto y orgulloso como Gigantes. Oramos para que cuando los santos van marchando en, estamos en ese número.

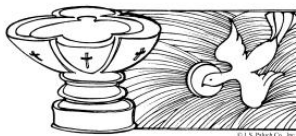


Weekly Calendar /
Calendario Semanal

- SUNDAY, November 2nd, Domingo
1-2PM Lataki Meeting (UPPER RM)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7-9PM Practica-Obra de la Virgen de Gpe. (IGLESIA)
Monday, November 3rd, Lunes
9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)
7-9PM Practica-Obra de la Virgen de Gpe. (IGLESIA)
Tuesday, November 4th, Martes
9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6-8PM Confirmation Classes- Starting w 6pm Mass
Wednesday, November 5th, Miércoles
9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
7PM Mass with OLPG (CHURCH)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
Thursday, November 6th, Jueves
9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
7PM Legion de Maria (ST. MICHAEL'S)
6-10PM SFC Chapter Assembly (MAIN HALL)
Friday, November 7th, Viernes
9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
9PM-12AM Tongan Community Concert (MAIN HALL)
Saturday, November 8th, Sabado
9-11AM CCD Classes / Catecismo (ALL HALLS)
11-12:30PM Teacher's Meeting (SM)
11:30AM Bautizo (IGLESIA)
2PM XV: Roxcell Garcia (IGLESIA)
2-4PM St. Joseph's Guild Meeting (SG)
5-7PM Tongan Choir Practice (SG)
6-12MN Tongan Fundraiser (MAIN HALL)
7-12MN Tongan Men's Club (SG)

TRUE VOCATION

The vocation of every man and woman is to serve other people.—Leo Tolstoy



VERDADERA VOCACIÓN

La vocación de todo hombre y de toda mujer es servir a los demás. —León Tolstoy

MASS INTENTIONS /
INTECIONES DE LA MISA

- Saturday, November 1st, Sabado
4:30 p.m. Luke del Rosario (Bday)
All Souls in Purgatory
+Brijido Sunga +Severo Yepes
+Rafael Roxas +Marianito Leoncio Dilao
+Victor Amasa Sr. +Eugenia Amasa
+Brian Joseph Marshall +Lucas & Encarnacion Damasco
7:00 p.m. +Carlos Yañez (7 Aniv. De Fallecimiento)
Saturday, November 8th, Sabado
8:00 a.m. +Carmelo Mendoza



November—All Souls Month

During the month of November we will only take mass intentions during the weekends. As of all the masses will be for all the departed souls. We will be having envelopes available for you to write the names of your relatives and loved ones to be remembered throughout the month.

Durante el mes de Noviembre solo tomaremos intenciones durante los fines de semana. Todas las misas son por aquellos que ya se nos han adelantado. Tendremos sobres disponibles para que escriban los nombres de parientes y seres queridos para que sean recordados durante todo el mes.

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Phil 2:1-4; Ps 131:1bcde-3; Lk 14:12-14
Tuesday: Phil 2:5-11; Ps 22:26b-32; Lk 14:15-24
Wednesday: Phil 2:12-18; Ps 27:1, 4, 13-14; Lk 14:25-33
Thursday: Phil 3:3-8a; Ps 105:2-7; Lk 15:1-10
Friday: Phil 3:17 -- 4:1; Ps 122:1-5; Lk 16:1-8
Saturday: Phil 4:10-19; Ps 112:1b-2, 5-6, 8a, 9; Lk 16:9-15
Sunday: Ez 47:1-2, 8-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22



LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Fil 2:1-4; Sal 131 (130):1bcde-3; Lc 14:12-14
Martes: Fil 2:5-11; Sal 22 (21):26b-32; Lc 14:15-24
Miércoles: Fil 2:12-18; Sal 27 (26):1, 4, 13-14; Lc 14:25-33
Jueves: Fil 3:3-8a; Sal 105 (104):2-7; Lc 15:1-10
Viernes: Fil 3:17 -- 4:1; Sal 122 (121):1-5; Lc 16:1-8
Sábado: Fil 4:10-19; Sal 112(111):1b-2,5-6,8a, 9; Lc 16:9-15
Domingo: Ez 47:1-2, 8-9, 12; Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22



Day of the Dead Altar

During the month of November the Youth Group "Soldiers for Christ" will have an altar honoring all of those who have passed away. If you would like to participate by bringing pictures of your deceased family members and/or friends, please feel free to do so. You can place it directly to the altar or bring it to the office. Make sure you have your name and phone number on the back of the picture.



Durante el mes de Noviembre el Grupo de Jóvenes tendrán un altar honrando a todos los que ya han fallecido. Si a usted le gustaría participar trayendo fotos de sus parientes y/o amigos ya fallecidos lo puede hacer. Puede ponerla directamente en el altar o traerla a la oficina. Asegúrese que escriba su nombre y número de teléfono en la foto.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Cuando era niño tuve problemas con inaguantables dolores de cabeza. Después de casi tres meses batallando con esta enfermedad una señora me regaló una estampita de san Martín de Porres que contenía un pedacito de su hábito. Dormí con esta estampita debajo de mi almohada y al tercer día sané de mi dolor. Fue así como conocí por primera vez a este santo negrito y a sus animalitos.

Martín fue un religioso dominico de nacionalidad peruana que vivió de 1579 a 1639 y fue canonizado en 1962. Sin lugar a dudas, es uno de los santos más populares de América Latina. En él encontramos una persona con la cual nos podemos identificar ya que muchas veces a nosotros nos limitan las oportunidades debido a nuestro origen y el color de nuestra piel. Por su origen (era hijo de un español y de una africana) ilegítimo y su color mulato, Martín tuvo problemas para ingresar a la Orden de los Predicadores. Eventualmente la santidad de sus obras y la fama de sus milagros le abrieron camino para incorporarse plenamente a los dominicos.

Normalmente es representado con una escoba y unos animalitos, recordando la humildad de su servicio pastoral.

Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright (c) J. S. Paluch Co.

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCIÓN

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*



Sunday Collection October 25th & 26th
1st Collection / 1ra Colecta \$2,948.50
2nd Collection / 2da Colecta \$917.85



Please keep the following sick parishioners in your prayers / *Por favor les pedimos que mantengan a nuestros feligreses enfermos en sus oraciones:*

Lillian Bonello, Maa'imoa Falemaka, Lourdes Matatquin, Nora Matias, Anita Perez, Ana Maria Olivas- Flores, Josephine Morris

Catechism Corner



How are we in communion with the souls in purgatory? We are in communion with souls in purgatory by helping them with our prayers and good works on earth. "It is a holy and wholesome thought to pray for the dead, that they may be loosed from sins." As we devote this weekend to All Saints and All Souls, the CCD children/teachers will be honoring their favorite saints and praying for loved ones. By the time you read this, families of saints, little and well-known saints and most knowledgeable about their saint students will have paraded in the hall. We encourage all children and youth to have a life-long devotion to their favorite saint. This heavenly person can be invoked in times of trouble, joy, uncertainty and when in need of guidance. All of us could use a "friend" in heaven, interceding for us in our earthly needs. We pray for our relatives in purgatory so that they also will become our "friends" in heaven as well.

¿Cómo estamos en comunión con las almas del purgatorio? Estamos en comunión con las almas del purgatorio, ayudándoles con nuestras oraciones y buenas obras en la tierra. "Es una idea santa y provechosa orar por los muertos, para que sean libres de sus pecados." A medida que nos dedicamos a este fin de semana de Todos los Santos y de los Difuntos, los niños CCD / maestros estarán honrando sus santos favoritos y orar por sus seres queridos. En el momento en que usted lea esto, las familias de los santos, santos pequeños y conocidos y que más sabe acerca de sus estudiantes santo habrán desfilado en el pasillo.

Animamos a todos los niños y jóvenes a tener una devoción de toda la vida a su santo favorito. Esta persona celestial puede ser invocado en momentos de angustia, alegría, incertidumbre y cuando en necesidad de orientación. Todos nosotros podríamos utilizar un "amigo" en el cielo, intercediendo por nosotros en nuestras necesidades terrenales. Oramos por nuestros parientes en el purgatorio para que también se convertirán en nuestros "amigos" en el cielo también.